

# JUAN ANTONIO GARCIA GARCIA, SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

#### **CERTIFICA**

Que el Consejo de Gobierno de la Universidad de la Laguna en su sesión ordinaria celebrada el día 22 de marzo de 2024, en el punto 6 b) del orden del día "Reglamento por el que se establece el procedimiento de equivalencia de los títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de doctor o doctora".

# ACORDÓ por asentimiento

Aprobar el Reglamento por el que se establece el procedimiento de equivalencia de los títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de doctor o doctora de la Universidad de la Laguna que figura como Anexo al presente

Y para que así conste firmo el presente antes de la aprobación definitiva del Acta, de conformidad con lo dispuesto en el art. 19.5 pfo 5 de la Ley 40/2015

En la Laguna a la fecha de la firma electrónica

EL SECRETARIO GENERAL

Juan Antonio García García

C/ Padre Herrera s/n 38207 La Laguna Santa Cruz de Tenerife. España

T: 900 43 25 26

ull.es

Este documento incorpora firma electrónica, y es copia auténtica de un documento electrónico archivado por la ULL según la Ley 39/2015. Su autenticidad puede ser contrastada en la siguiente dirección https://sede.ull.es/validacion/

Identificador del documento: 6298317 Código de verificación: 6SDSDUv5

Firmado por: Juan Antonio García García
UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

WEDDING AD DE LA LACANIA



#### **ANEXO**

# REGLAMENTO POR EL QUE SE ESTABLECE EL PROCEDIMIENTO DE EQUIVALENCIA DE LOS TÍTULOS EXTRANJEROS DE EDUCACIÓN SUPERIOR AL NIVEL ACADÉMICO DE DOCTOR O DOCTORA

(Aprobado en la sesión del Consejo de Gobierno de 22 de marzo de 2024)

#### **EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

El Real Decreto 889/2022, de 18 de octubre, por el que se establecen las condiciones y los procedimientos de homologación y de convalidación de enseñanzas universitarias de sistemas educativos extranjeros y por el que se regula el procedimiento para establecer la correspondencia al nivel del Marco Español de Cualificaciones para la Educación Superior de los títulos universitarios oficiales pertenecientes a ordenaciones académicas anteriores mantiene en su disposición adicional segunda la atribución a las universidades españolas de la competencia para la declaración de equivalencia de los títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de Doctor o Doctora. En este sentido, encomienda a las normas estatutarias de las universidades determinar el órgano competente para declarar la equivalencia, así como el procedimiento para la obtención de la misma.

En consecuencia, a propuesta del Vicerrectorado de Docencia y para el efectivo cumplimiento de las competencias conferidas a la Universidad de La Laguna en materia de equivalencia de los títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de Doctor o Doctora, el Consejo de Gobierno aprueba la siguiente normativa con el fin de fijar el procedimiento administrativo de declaración de equivalencia y, bajo los principios de celeridad y eficacia, conseguir la simplificación y dotar de coherencia a los distintos elementos que configuran el procedimiento.

### CAPÍTULO I. DISPOSICIONES GENERALES

#### Artículo 1.- Objeto

Este reglamento tiene por objeto regular en la Universidad de La Laguna la tramitación y resolución de los expedientes de declaración de equivalencia de los títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de Doctor o Doctora.

1

ull.es

Este documento incorpora firma electrónica, y es copia auténtica de un documento electrónico archivado por la ULL según la Ley 39/2015. Su autenticidad puede ser contrastada en la siguiente dirección https://sede.ull.es/validacion/

Identificador del documento: 6298317 Código de verificación: 6SDSDUv5

Firmado por: Juan Antonio García García

UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA



# Artículo 2.- Ámbito de aplicación

- 1. La Universidad de La Laguna será competente para resolver las solicitudes de declaración de equivalencia de los títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de Doctor o Doctora que le sean presentados, expedidos por una universidad o institución de educación superior extranjera reconocida de forma oficial, en los términos previstos en el artículo 7.1. del presente Reglamento.
- 2. A efecto de la aplicación de la presente normativa se entiende por equivalencia a nivel académico universitario oficial de Doctor o Doctora el reconocimiento oficial de la formación superada para la obtención de un título extranjero como equivalente a la exigida para la obtención del nivel académico español de Doctor o Doctora.

#### Artículo 3.- Efectos

- 1. La equivalencia al nivel académico de Doctor o Doctora otorga al título extranjero, en todo el territorio nacional, desde la fecha en que sea concedida y se expida la correspondiente certificación, los efectos correspondientes al nivel académico de Doctor o Doctora.
- 2. La equivalencia al nivel académico de Doctor o Doctora no implica, en ningún caso, la homologación, declaración de equivalencia o reconocimiento de otro u otros títulos extranjeros de los que esté en posesión la persona interesada, ni el reconocimiento en España a nivel distinto al de Doctor o Doctora.

#### Artículo 4.- Competencia

El Rector o Rectora de la Universidad de La Laguna es la persona competente en la resolución de los expedientes de declaración de equivalencia de los títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de Doctor o Doctora a que se refiere el artículo 2 del presente Reglamento, a propuesta de la persona responsable de la dirección de la EDEP, previo informe emitido por al menos una persona experta.

# CAPÍTULO II. DEL PROCEDIMIENTO DE EQUIVALENCIA

# Artículo 5.- Inicio del procedimiento

1. El procedimiento de declaración de equivalencia de los títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de Doctor o Doctora se iniciará a instancia de la persona interesada. La solicitud se dirigirá al Rector o Rectora de la Universidad de La Laguna a través del procedimiento de la sede electrónica de la Universidad de La Laguna establecido con tal objeto.

2

ull.es

Este documento incorpora firma electrónica, y es copia auténtica de un documento electrónico archivado por la ULL según la Ley 39/2015. Su autenticidad puede ser contrastada en la siguiente dirección https://sede.ull.es/validacion/

Identificador del documento: 6298317 Código de verificación: 6SDSDUv5

Firmado por: Juan Antonio García García
UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA



2. La equivalencia no se podrá solicitar de manera simultánea en más de una universidad. El título extranjero que hubiera sido ya declarado equivalente no podrá ser sometido a nuevo trámite de equivalencia en la Universidad de La Laguna. No obstante, cuando la equivalencia sea denegada en otra universidad, la persona interesada podrá iniciar un nuevo expediente en la Universidad de La Laguna.

#### Artículo 6.- Tasas

Las tasas que debe abonar la persona interesada, correspondientes a la iniciación del procedimiento, son las establecidas en el Decreto del Gobierno de Canarias por el que se fijan y regulan los precios públicos por la prestación de servicios académicos y administrativos de las universidades públicas de Canarias.

#### Artículo 7.- Documentación

- 1. Las solicitudes deberán ir acompañadas necesariamente de los siguientes documentos:
- a) Documento que acredite la identidad del solicitante, expedido por las autoridades competentes del país de origen o procedencia (pasaporte), o por las autoridades españolas competentes en materia de extranjería (NIE). En el caso de los ciudadanos españoles, será necesario presentar el DNI.
- b) Copia compulsada del título cuya equivalencia se solicita (o de la certificación acreditativa de su expedición).
- c) Un ejemplar de la tesis doctoral (en español o inglés).
- d) El currículum vitae de la persona solicitante (en español o inglés).
- e) Breve descripción de los méritos (artículos, ponencias, patentes, proyectos, premios, etc.) del currículum que justifiquen la vinculación con la tesis (en español o inglés).
- f) Acreditación del pago de la tasa correspondiente.
- g) Declaración responsable de no haber presentado simultáneamente la solicitud de equivalencia en otra universidad, según modelo recogido en anexo I.
  - 2. La EDEP podrá requerir cualquier otra documentación que resulte necesaria para determinar la equivalencia entre los estudios cursados y la formación exigida para la obtención del nivel académico de Doctor o Doctora cuya equivalencia se solicita.

# Artículo 8.- Requisitos de los documentos

- 1. Deberán ser oficiales y estar expedidos por las autoridades competentes para ello, de acuerdo con el ordenamiento jurídico del país de que se trate.
- 2. Deberán presentarse legalizados por vía diplomática o, en su caso, mediante la apostilla de La Haya. Este requisito no se exigirá a los documentos expedidos por las autoridades de los

3

ull.es

Este documento incorpora firma electrónica, y es copia auténtica de un documento electrónico archivado por la ULL según la Ley 39/2015. Su autenticidad puede ser contrastada en la siguiente dirección https://sede.ull.es/validacion/

Identificador del documento: 6298317 Código de verificación: 6SDSDUv5

Firmado por: Juan Antonio García García

UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA



Estados miembros de la Unión Europea o signatarios del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo y Suiza.

- 3. Deberán ir acompañados, en su caso, de su correspondiente traducción oficial al castellano, salvo que los documentos estén redactados en inglés, francés, italiano o portugués. No será necesario incluir traducción oficial de:
  - la tesis doctoral si está en inglés
  - los documentos complementarios que requiera el órgano instructor.
- 4. En caso de duda sobre la autenticidad, validez o contenido de los documentos aportados, el órgano instructor podrá efectuar las diligencias necesarias para su comprobación, así como dirigirse a la autoridad competente expedidora de los mismos para validar los extremos dudosos.

#### Artículo 9.- Instrucción

- 1. Los actos de instrucción se realizarán por los servicios administrativos de la EDEP ajustándose a las previsiones contenidas en la <u>Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.</u>
- 2. Una vez verificado por el Negociado de Doctorado que la documentación cumple las condiciones recogidas en los artículos anteriores, el expediente será remitido a la subdirección de la EDEP con competencias en Doctorado.
- 3. La subdirección de Doctorado examinará el expediente administrativo completo a fin de determinar si el contenido de la tesis doctoral se encuentra relacionado con algún Programa de Doctorado de la Universidad de La Laguna.
- 4. En caso de existir en la Universidad de La Laguna un Programa de Doctorado afín, la subdirección le remitirá la documentación a la dirección del Programa para que la Comisión Académica del Programa de Doctorado designe a una persona doctora, con competencia docente e investigadora acreditada en el campo de conocimiento del título objeto de equivalencia, que deberá elaborar un informe técnico razonado en un plazo máximo de tres meses.
- 5. En caso de no existir un Programa de Doctorado afín se dictará una resolución administrativa por el Rector o Rectora y se le comunicará a la persona interesada, otorgándole un plazo de diez días hábiles para que formule las alegaciones pertinentes.

# Artículo 10.- Criterios para la equivalencia

1. Las resoluciones sobre la concesión de la equivalencia al nivel académico de Doctor o Doctora se adoptarán, a vista del informe técnico, teniendo en cuenta los siguientes criterios:

4

ull.es

Este documento incorpora firma electrónica, y es copia auténtica de un documento electrónico archivado por la ULL según la Ley 39/2015. Su autenticidad puede ser contrastada en la siguiente dirección https://sede.ull.es/validacion/

Identificador del documento: 6298317 Código de verificación: 6SDSDUv5

Firmado por: Juan Antonio García García
UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA



- a) La correspondencia entre los niveles académicos requeridos para el acceso a los estudios conducentes a la obtención del título extranjero y para el acceso al título español de Doctor o Doctora
- b) La correspondencia entre los niveles académicos del título extranjero y del correspondiente título español al que se solicita la equivalencia.
  - 2. No serán objeto de equivalencia en la Universidad de La Laguna los títulos o estudios extranjeros que no tengan relación directa con los conocimientos propios de alguno de los estudios que se imparten en esta universidad. De igual forma, la Universidad de La Laguna no podrá conceder la equivalencia respecto de un título cuyo plan de estudios se haya extinguido o que aún no esté implantado en su totalidad en esta universidad.

#### Artículo 11.- Propuesta de resolución

A la vista del informe técnico remitido por la dirección de la Comisión Académica, la dirección de la EDEP elevará a al Rector o Rectora la propuesta de resolución.

#### Artículo 12.- Resolución

- 1. La resolución del Rector o Rectora de la Universidad de La Laguna, que será motivada, contendrá uno de los siguientes pronunciamientos:
- La concesión de la declaración de equivalencia del título extranjero al correspondiente título de Doctor o Doctora.
- La denegación de la declaración de equivalencia solicitada.
- 2. El plazo máximo para resolver será de seis meses, a contar desde la fecha en que la solicitud haya tenido entrada en la sede electrónica de la Universidad de La Laguna.
- 3. La falta de resolución expresa en el plazo señalado en los apartados anteriores permitirá entender desestimada la solicitud de declaración de equivalencia.
- 4. La resolución del Rector o Rectora agota la vía administrativa y contra la misma podrá interponerse recurso contencioso-administrativo o potestativamente recurso de reposición.

# CAPÍTULO III. DEL CERTIFICADO DE EQUIVALENCIA

# Artículo 13.- Certificado de equivalencia

1. La concesión de la equivalencia se acreditará mediante el correspondiente certificado de equivalencia expedido por el Rector o Rectora de la Universidad de La Laguna y en él se hará constar el título extranjero poseído por la persona interesada y la universidad de procedencia.

5

ull.es

Este documento incorpora firma electrónica, y es copia auténtica de un documento electrónico archivado por la ULL según la Ley 39/2015. Su autenticidad puede ser contrastada en la siguiente dirección https://sede.ull.es/validacion/

Identificador del documento: 6298317 Código de verificación: 6SDSDUv5

Firmado por: Juan Antonio García García
UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

n Antonio García García Fecha 02/04/2024 08:44:57



- 2. Con carácter previo a su expedición, la Universidad de La Laguna lo comunicará convenientemente, a los efectos de su inscripción, en la sección especial del Registro Nacional de Titulados Universitarios Oficiales, en una sección especial, de conformidad con el Real Decreto 1002/2010, de 5 de agosto, sobre expedición de títulos universitarios oficiales.
- 3. En la Universidad de La Laguna se habilitará un registro para inscribir las resoluciones y certificados de equivalencia efectuados en esta universidad.
- 4. Los certificados de declaración de equivalencia se entregarán a la persona interesada mediante comparecencia en sede electrónica o a través de los medios electrónicos habilitados a tal efecto

Disposición adicional única

Se faculta al titular del vicerrectorado de Docencia para dictar las instrucciones necesarias para implementar e interpretar la presente normativa.

Disposición transitoria única

Los expedientes de declaración de equivalencia de títulos extranjeros de educación superior al nivel académico de Doctor o Doctora iniciados con anterioridad a la entrada en vigor de este reglamento continuarán su tramitación y se resolverán de acuerdo con la normativa vigente en el momento de su iniciación.

Disposición derogatoria única

Queda derogada cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en el presente Reglamento.

Disposición final. Entrada en vigor

El presente reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de la Universidad de La Laguna.

# ANEXO I:

MODELO DE DECLARACIÓN RESPONSABLE

6

ull.es

Este documento incorpora firma electrónica, y es copia auténtica de un documento electrónico archivado por la ULL según la Ley 39/2015. Su autenticidad puede ser contrastada en la siguiente dirección https://sede.ull.es/validacion/

Identificador del documento: 6298317 Código de verificación: 6SDSDUv5

Firmado por: Juan Antonio García García
UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA



u	
D./ Dña.:	
DNI / NIE / Pasaporte n°	
Domicilio en:	
El/la abajo firmante, a los efectos de su s o Doctora en la Universidad de La Lagun	solicitud de equivalencia a nivel académico de Docto na, declara que:
<ul> <li>No he obtenido anteriormente la otra universidad española.</li> </ul>	a equivalencia del citado título de Doctor o Doctora el
No he presentado simultáneame	ente la solicitud de equivalencia en otra universidad.
título extranjero de educación superior	te de solicitud de declaración de equivalencia de m r al nivel académico de Doctor o Doctora, firmo l de
	(Firma de la persona interesada)
ull.es	

Este documento incorpora firma electrónica, y es copia auténtica de un documento electrónico archivado por la ULL según la Ley 39/2015. Su autenticidad puede ser contrastada en la siguiente dirección https://sede.ull.es/validacion/

> Identificador del documento: 6298317 Código de verificación: 6SDSDUv5

Firmado por: Juan Antonio García García

UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA